

soundings

本期内容：协会管理人寄语 | 海盗 | B规则扣押令 | 联合王国抗辩和诉讼协会船舶检验研讨会

协会管理人寄语



丹尼尔·伊万斯，协会经理

协会管理人注意到在过去的三个月或稍长的时间里，航运业经历了一段非常艰难的时光。可以预见，这种光景还将持续，直至市场信心——尤其是对全球银行和金融市场的信心——得以恢复。尽管时事变化难料，然而协会管理人仍祝愿全体会员在圣诞之际能满怀欢欣并对来年有美好憧憬。

联合王国抗辩和诉讼协会由托马斯米勒管理

UKDC

IS MANAGED

BY THOMAS MILLER

海盗

近几个月来海盗话题占据了航运类刊物的绝大部分版面。虽然最受关注的无疑是船员的安危，但海盗威胁也可能引发复杂的法律问题。

与海盗有关的大部分问题牵涉到在目前的环境下船舶是否有义务经过亚丁湾。任何讨论的出发点都应是适用的租约条款。合同条款可能相差很大，虽然大多数情况下，租约都并入了波罗的海国际航运公会定期租船合同标准战争条款（Conwartime）或航次租船合同标准战争条款（Voywar）。

这两个条款均将“由任何个人、团体、恐怖分子或政治集团所为的，根据船长或船东的合理判断可能或很可能危及船舶的海盗行为，恐怖行为，敌意行为”纳入“战争险”的范围。

Conwartime条款进一步规定“不得命令船舶前往或驶经任何…根据船长或船东的合理判断可能或很可能面临战争险的地点、地区或地域…”。

“合理判断”一词的使用体现了一种客观标准，同时也要求参考其它船长或船东的典型

做法以对海盗袭击的风险进行评估。

目前，既然大多数船舶都安全地驶经亚丁湾，可能难以主张海盗袭击会发生。但是如果事件增多或更多船东/经营人拒绝驶经亚丁湾，则情况就不同了。

从船东的角度出发，拒绝驶经该区域可能牵涉到其理赔或其它一些问题。会员在做出任何可能违反运输合同的决定之前，先与其理赔协会沟通是非常重要的。

因海盗引起的另一问题是有关船壳险和战争险之间可能的竞合。近来在亚丁湾发生的事件引发了关于船壳险条款是否应继续涵盖海盗行为的广泛讨论。建议会员仔细检查各自的船壳和机械保单，并在必要时进行具体的咨询。



B规则扣押令

在目前的市场环境下，出现的B规则扣押令之多前所未见。协会管理人听说纽约法院近来每天批准的新扣押令多达35份，而去年每周才平均3到5份。有鉴于此，以下简要概括了B规则程序和近来产生的一些问题。

B规则扣押令可用于被美国法院界定为“海事索赔”的索赔。纽约最近的一份裁决就一宗买卖纠纷批准了扣押令，但却同时确认该扣押令不适用于新造船合同下的索赔。

“无法在相关区域内找到”被告的，可以做出扣押令。为规避扣押令，一些经营人试图在曼哈顿指定当地代理并登记营业，但却不维系任何其它联系。然而这也并非总是管用。协会管理人最近就成功取得一份B规则扣押令，尽管被告在纽约有当地代理。

理论上，B规则扣押令只扣押送达当时银行掌握的资金。然而为避免律师不停送达扣押令所造成的混乱，现在银行都视上午9时前的送达于其后当日剩余时间均有效。如果同一笔资金重复被扣押的，先行扣押的一方享有优先于其后扣押的各方的权利。

在美国联邦上诉法院第二巡回审判庭近来受理的一起案件中，有人主张途经纽约的资金是中间行的财产，而非汇款人的财产。本来预计这起案件可能对B规则的存续构成威胁。然而法院却明确认定中间行所持有的汇款是汇款人的财产，因而就此消除了可在可预见的将来B规则所面临的挑战。

该程序确实也有反对者，至少银行认为B规则扣押令妨碍了正常交易（许多银行现在正穷于应付这些扣押令）。一些纽约法官显然也不认同这种救济方法。

B规则扣押令一直是原告手中的利器。然而老练的被告也正寻求方法以避开途径纽约的银行业务。另外，纽约法官们对B规则扣押令申请的态度也日渐多样。对于其它保全索赔的措施，会员们亦应多留意。在下一期的Soundings中，协会管理人将带您回顾南非扣押制度的最新发展。

UKDC联合王国抗辩和诉讼协会 船舶检验研讨会

船舶检验这一话题总能引起激辩，上个月联合王国抗辩和诉讼协会在雅典希尔顿酒店银河厅召开的秋季年度研讨会也不例外，当时的问题是“船舶检验：是提升标准还是加重船东负担？”

协会管理人自己的发言人，以及船舶检验服务公司（Ship Vet Services）的芬坦·卡伦（Fintan Cullen）船长——大石油公司/船舶检验报告系统(SIRE)和化工品运输协会（CDI）检验领域的著名专家，带听众回顾了大石油公司“核准”制度的发展，从该制度的起源一直介绍到该制度目前的运作模式，并为船东提供了一些实践指导。

对于在协商和同意大石油公司批准条款时，应寻找什么——以及更为重要的应避免什么——的问题，高级理赔经理艾伦·麦金农（Alan Mackinnon）给出了他的见解。马克·杰克逊（Marc Jackson）接着探讨了右船认证以及近来协会支持的Silver Constellation一案，焦点亦随之转移到干散货市场，直至研讨会结束。

此后的酒会上，热烈的辩论依然持续。尽管多数人仍坚持己见，但希望研讨会至少可以让大家深思。